Маладзечна, Вілейка, Смаргонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

Рэгіянальная газета

No 20 8-14 верасня 1995 года ЦАНА 500 рублёў

ІНФАРМАЦЫЙНА-РЭКЛАМНАЕ ВЫДАННЕ

5 ПРАГРАМ тэлебачання— 3-я старонка

Хто прымаў роды ў непаўналетняй?

Факт глумлення над уласным здароўем і сваім дзіцём 16-гадовай дзяўчыны галоўны ўрач маладзечанскага раддома А. Лавіт расцэньвае як дробязь, якая не заслугоўвае ўвагі газеты.

Каментарый рэдакцыі.

І сапраўды, адказ Аляксандра Лавіта на просьбу нашага карэспандэнта пракаменціраваць здарэнне, аб якім шмат дзе гавораць у Маладзечне, быў нечаканым. Ён увогуле спачатку адмовіўся што-небудзь сказаць з прычыны ўзнікшых у нас пытанняў, матывуючы тым, што тут ёсць свае "нюансы", якія не дазваляюць яму, трэба меркаваць, нават успамінаць пра гэта.

— Уся інфармацыя ў пракуратуры, будзе праведзена судмедэкспертыза і толькі потым я змагу нешта сказаць,— зазначыў Аляксандр Леанідавіч.

Аднак нашу версію справы (а факты мы атрымалі з дасведчаных медыцынскіх крыніц) ён не абвергнуў, але і пацвердзіць таксама не захацеў і выразіў сумненне наконт значнасці здарэння і мэтазгоднасці публікавання ў газеце.

А справа вось у чым. Нядаўна ноччу па 03 звярнуліся з просьбай аказаць медыцынскую дапамогу непаўналетняй дзяўчыне. Медык, які агледзеў хворую, вымушаны быў звярнуцца да паслуг гінеколага. Той зрабіў заключэнне: у яе ... адбыліся роды. Крыху пазней дзяўчына ўсё ж прызнала гэты факт. У цэлафанавым пакеціку хутка быў дастаўлены і нованароджаны, праўда, не жывы...

Мы пакуль не задаваліся мэтай турбаваць пракуратуру, каб даведацца аб усіх падрабязнасцях справы, раздзьмуўшы, што называецца, з яе сенсацыю. Але хвалюе іншае: якім чынам цяжарная аказалася па-за ўвагай медыкаў? Хто, урэшце-рэшт, прымаў у яе роды? Ці была яна ўвогуле на ўліку ў жаночай кансультацыі?

Вось на такія пытанні і думалі атрымаць адказы ад галоўнага ўрача раддома. А за адным разам і выслухаць яго асабістыя адносіны да гэтага факта як спецыяліста, чалавека. На жаль, не атрымалася. А можа, ён і сапраўды нічога не ведае? Што ж, прабачце, Аляксандр Леанідавіч, калі звярнуліся не па адрасе. Будзем і мы разам з вамі чакаць інфармацыі праваахоўных органаў.

Маладзечна – Залессе – Фларэнцыя

Калі меркаваць аб тым, што пасол любой дзяржавы ў іншай пастаянна трымае пэўную справаздачу аб сваёй дзейнасці, то ў адзін з апошніх летніх дзён у Надзвычайнага і Паўнамоцнага Пасла Італьянскай Рэспублікі ў Беларусі сіньёра Джана Лукі Берцінета павінен быў з'явіцца запіс: наведаў разам з аташэ па пытаннях культуры Асвальда Леуці Маладзечна, Смаргонь, Залессе.

А аб'яднаў гэтыя беларускія мясціны з італьянскай зацікаўленасцю. Міхал Клеафас Агінскі. У Маладзечне яго імя носіць музычнае вучылішча - адно з самых вялікіх і вядомых у Беларусі , Смаргоншчына мае шмат мясцін, звязаных з жыццём гэтага славутага грамадскага, палітычнага дзеяча, кампазітара. І вось цяпер вырашаецца пытанне аб тым, што ў знакамітай італьянскай Фларэнцыі (дзе знайшоў свой апошні прытулак М. Агінскі), на доме, у якім ён жыў, будзе ўстаноўлена мемарыяльная дошка, аўтар якой – вядомы беларускі дойлід Валерый Янушкевіч.

Дублікат жа гэтай дошкі мяркуецца вырабіць для маладзечанскага музвучылішча. Такім чынам, пасол і аташэ і рыхтавалі для гэтых падзей пэўнае абгрунтаванне.

Аднак у час паездкі, якой у значнай меры спрыяў былі міністр замежных спраў Беларусі Пётр Краўчанка, пры гутарках з дырэктарам вучылішча, заслужаным работнікам культуры Рыгорам Сарокам, старшынёй Смаргонскага райвыканкома Ільём Ракам і іншымі размова ішла аб важнасці і неабходнасці развіцця, пашырэння не толькі культурных, але і эканамічных сувязей, адносін краін, аб духоўнай блізкасці італьянскага і беларускага народаў.

Як прызналі італьянскія госці, гэтыя сустрэчы яшчэ раз пераканалі іх у гасціннасці, шчырасці беларусаў, у гатоўнасці да сумеснай узаемна-карыснай работы.

Валянцін ЛІПНІЦКІ.

Будуць грошы - будзе і цяпло. Астраўчанам застаецца толькі чакаць і спадзявацца

Скончылася лета, а з ім і лагодныя спякотлівыя дні. Усё часцей мы задумваемся аб надыходзячых халадах. Якая тэмпература будзе ў нашых кватэрах зімой? У астраўчан адказ на гэтае пытанне самым цесным чынам звязана з уводам у строй новай кацельні на прыродным газе, бо старая ўжо не ў стане спаўна забяспечыць цяплом увесь пасёлак. Ён жа апошнім часам моцна разросся.

Новую кацельню, як і ўсё зараз, будуюць доўга і цяжка. Калі ж нарэшце магутныя катлы дадуць пару? Галоўны заказчык – вытворчае аб'яднанне жыллёва-камунальнай гаспадаркі ў асобе свайго дырэктара С. І. Пятроўскага стрымана і не вельмі ўпэўнена абяцае: першы пускавы комплекс аб'екта будзе здадзены ў эксплуатацыю да сярэдзіны верасня. Зразумела, пры ўмове, што 300 мільёнаў рублёў, якія неабходна яшчэ на ім асвоіць, паступяць у тэрмін (усяго на аб'екце сёлета прадстаіць асвоіць 1,5 мільярда рублёў. Зноў жа, калі яны будуць).

Зараз аддзелачнікі галоўнага падрадчыка – МПМК-158 – вядуць аддзелку ўнутраных памяшканняў. Спецыялісты "Мінскпрамтэхналадкі", "Мантажаўтаматыкі", "Лідгазспецбуда", ашмянскага ўчастка ПМК-70 даводзяць да ладу абсталяванне – газавае, энергетычнае, водаправоднае, каналізацыйнае, кантрольна-вымяральныя прыборы і аўтаматыку.

Усё рыхтуецца да пуску. Ужо прыняты камісіяй лівнёвая і фекальныя каналізацыі, водаправод, хутка будзе падрыхтавана да работы электраэнергетычная сістэма. І будаўнікам, і заказчыкам, і жыхарам пасёлка нічога не застаецца, як спадзявацца, што патрэбныя фінансавыя сродкі ўсё ж знойдуцца і першая чарга кацельні нарэшце пачне працаваць.

Т. СЁМІНА.

"Масквіч" згарэў ушчэнт.

Гаспадар дастаўлены ў бальніцу

Работа, якую рабіў у сваім гаражы віляйчанін М., лічыцца вогненебяспечнай. Вулканізацыю колавай гумы неабходна рабіць удалечыні ад лёгказгаральных прадметаў. М. гэтае правіла праігнараваў, за што і паплаціўся.

Полымя шуганула нечакана, ахапіўшы дзвярны праём. Аўтааматар спрабаваў выратаваць свой "Масквіч", але дарэмна.

"Рожкі ды ножкі" засталіся ад аўтамабіля, агнём пашкоджаны і тры суседнія гаражы. Сам гаспадар з апёкамі змешчаны ў бальніцу.

Алесь НОВАШ

Вось так і жывём.

З настаўніц у... барменшы

Маладзечанскі раён. Сустрэў днямі знаёмага дырэктара сельскай школы. А той у размове вазьмі і пакрыўдзіся:

– Ведаеш, мы пачынаем адчуваць дэфіцыт настаўніцкіх кадраў. Хутка не будзе каму і дзяцей вучыць. Бягуць, хто куды. Ды якраз не самыя горшыя. Працавала вось у мяне ў школе выдатная дзяўчына – выкладчык хіміі і біялогіі. Цудоўна ведае свой прадмет, умее данесці яго да дзяцей. Мы на гэты навучальны год нават праграмы свае пераглядзелі, хацелі зрабіць школу з хіміка-біялагічным ухілам. Вялікія спадзяванні на яе ўскладалі. А яна перад пачаткам навучальнага года мне на стол заяву "па ўласнаму жаданню". Кажу: "Дачушка, ты ж мяне без нажа рэжаш. І куды гэта ты сабралася?" А яна мне адказвае: "Ведаеце, Іван Іванавіч, я вас вельмі паважаю, але ў школе я больш працаваць не буду. Мяркуйце самі: тут я атрымліваю каля сарака долараў у месяц, а ў бары, куды мяне запрашаюць, буду мець да дваццаці долараў за вечар". Падпісаў. А на яе месца давялося пенсіянерку запрасіць. Вось так: з настаўніц у барменшы.

Андрэй КАЛЯДА

Узнагарода маладзечанскім мэбельшчыкам

Народнае аб'яднанне "Маладзечнамэбля" вылучана на ўзнагароду "Факел Бірмінгама" — за паспяховае эканамічнае выжыванне і развіццё ва ўмовах сацыяльна-эканамічнага крызісу.

У пісьме на імя генеральнага дырэктара аб'яднання Валерыя Бушылы за подпісам выканаўчага дырэктара камітэта па ўзнагароджаннях Патрыцыі І. Пік гаворыцца: "Пасля папярэдняй працэдуры адбору ваша кампанія прадстаўлена да аўтарытэтнай міжнароднай узнагароды "Факел Бірмінгама". Вылучэнне вас на ўзнагароду прадастаўляе магчымасць уключэння ў міжнародную сетку (net work) удзельнікаў праграмы "Паслы амерыканскага народа " і Інстытута міжнародных фінансаў і эканамаічнага партнёрства. Акрамя таго, вам прадастаўляецца права ўступлення ў Міжнародную Акадэмію лідэраў бізнесу і адміністрацыі. Акадэмія будзе выконваць ролю звязваючага звяна паміж вамі і ўдзельнікамі нашых праграм - лідэрамі бізнесу, гарадскімі арганізацыямі, дзелавымі клубамі, прафесійнымі асацыяцыямі ў розных краінах свету".

Даведка рэдакцыі. Назва ўзнагароды звязана з горадам Бірмінгамам, размешчаным на поўдні ЗША. У гады вялікай дэпрэсіі горад змог выйсці з тупіка і сам адрадзіцца.

Аддзел інфармацыі.

Дапамог "Фантамаш"

Цяпер, у перыяд цяжкага эканамічнага становішча, большасць прамысловых прадпрыемстваў ледзь зводзіць канцы з канцамі. У выніку, як выключная падзея стала ўспрымацца і расшырэнне вытворчай плошчы, адкрыццё новага цэха. І тым не менш, менавіта такі факт упісаны нядаўна ў біяграфію Валожынскага льнозавода.

За кароткі тэрмін вытворчыя карпусы гэтага прадпрыемства пацясніў вялізны ангар. Неўзабаве яго аснасцілі ўнікальным абсталяваннем, якое паставіла льноперапрацоўшчыкам фірма "Фантамаш" з украінскага горада Сарпы. Завадчане пачалі выпуск кастрапліты. Падобных цэхаў, як сцвярджаюць дасведчаныя людзі, толькі некалькі ў Беларусі. Спектр прымянення "навінкі" вытворчасці даволі шырокі. Гэтая прадукцыя можа служыць незаменным матэрыялам пры будаўніцтве дачных домікаў. Структура кастрапліты дазваляе ёй выступаць і ў якасці выдатнага цеплазберагальніка. Выкарыстоўваецца яна і на іншыя мэты.

Будаўніцтва цэха, яго ўвод у эксплуатацыю — гэта як чарговы крок у прадпрымальнай, падзвіжніцкай дзейнасці дырэктара льнозавода Георгія Часлававіча Арцюшкевіча. Бо першы крок быў зроблены, калі тут рызыкнулі наладзіць выпуск мяккай мэблі. Цяпер тэхналагічны ланцужок набыў большую трываласць -- на выраб заводскай мэблі стала выкарыстоўвацца ўласная высакаякасная кастрапліта. Цяпер завадчане задаволена кажуць: "Мы ж нездарма звязаліся з "Фантамашам"! Фірмай, назва якой у разгорнутай расшыфроўцы гучыць як "фантастычныя машыны".

Ірына ПАШКЕВІЧ.

ЯК ТРОЦКІЯ БЯРОЗКАМІ СТАЛІ

У Гарадзілаўскім сельскім Савеце Маладзечанскага раёна ёсць невялічкая вёска, пераважная большасць жыхароў якой носяць прозвішча Троцкі. Не дзіўна, што і сама вёска даўней мела такую назву.

Было клопату ў некаторых вяскоўцаў са сваім прозвішчам. Былы франтавік Уладзімір Іванавіч Троцкі расказваў, як у арміі яго выклікалі ў асобы аддзел, каб высветліць, ці мае ён сваяцкія сувязі з апальным палітычным дзеячам. Аднаго гэтага ў той час было дастаткова, каб змяніць сваё прозвішча на якога-небудзь Іванова ці Сяргеева, ды не, не адцураўся ад яго, атрыманага ў спадчыну ад дзядоў і прадзедаў, Уладзімір Іванавіч, як і многія іншыя яго аднавяскоўцы.

А вось з назвай іх вёскі атрымалася такая гісторыя. Мабыць, моцна яна рэзала вуха тагачаснаму начальству. І калі ў 60-я гады па раёне пракацілася хваля перайменаванняў населеных пунктаў (Кабылкі тады сталі Зоранькай, Цялядкі - Падлеснай, Ваўкі - Загор'ем), Троцкія ператварыліся ў Бярозкі. З тае пары вёска мае дзве назвы: для ўсяго наваколля - старую, родную і блізкую. І новую, афіцыйную і невыразную, з якой больш чым за тры дзесяцігоддзі мясцовы люд так і не звыкся. Можа, час рэабілітаваць Троцкія?

Анжаліка КРУПЯНЬКОВА.

Упершыню першыя.

Валожын. У Еўрапейскі год аховы прыроды, які адзначаецца сёлета, Мінская абласная інспекцыя па экалогіі падвяла вынікі абласнога конкурсу. За лепшае асвятленне прыродаахоўнай тэматыкі першае месца і грашовая прэмія ў памеры 3 мільёны рублёў прысуджана Валожынскай раённай газеце "Працоўная слава".

На працягу некалькіх дзесяцігоддзяў раз у месяц выходзіць тэматычная старонка "Куток прыроды", друкуюцца матэрыялы розных жанраў па ахове навакольнага асяроддзя. Неаднаразова газета займала прызавыя месцы ў абласным конкурсе, а вось першае – упершыню.

Дарэчы, другое месца па выніках конкурсу прысуджана Вішнеўскаму лясніцтву (ляснічы – П. Балдоўскі). Трэцяе – грамадскім інспектарам А. Селівону і В. Шакуну, за фотаздымкі ў райгазеце – Б. Сачанку.

Цяпер журналісты газеты актыўна ўключыліся ў абласныя конкурсы "Зямля і людзі" на лепшае асвятленне дзейнасці аграпрамысловых прадпрыемстваў і фермерскіх гаспадарак і "Гісторыя стварэння і дзейнасці Мінскай абласной міліцыі".

Наталля ШТЭЙНЕР.

Культурнае жыццё

Зарабляюць грошы песняй

Другі год дзейнічае ў Астраўцы музычная студыя "Званочкі", заснаваў якую настаўнік спеваў адной з мясцовых школ А. А. Якіменка. І хоць студыя невялікая, ды і ўмовы працы не зайздросныя, аднак многія ў пасёлку і раёне прывыклі да іх частых выступленняў, якія заўсёды праходзяць пры поўных залах.

Энтузіязм кіраўніка студыі напрўлены галоўным чынам на тое, каб выявіць таленты ў жанры эстраднай песні, даць магчымасць праявіць сябе, удасканаліць свой прыродны дар. Найбольшая задача студыі – згуртаваць вакол сябе ўсю таленавітую моладзь пасёлка, нават раёна. Але пакуль што займаюцца тут 12 чалавек ад13 да 15 гадоў. Прыхільнікі эстраднай песні з задавальненнем наведваюць студыю ў час канікул, а ў навучальны год – толькі два разы на тыдзень, каб любімая справа не замінала іх галоўнай справе – вучобе.

Апошні свой канцэрт, які адбыўся ў мінулую нядзелю, студыя "Званочкі" дала па платных білетах – законы рынку закранулі і дзяцей, выжыванне іх студыі яны вырашылі ўзяць на свае плечы. Дарэчы, кошт уваходнага білета ненамнога перавышаў кошт порцыі духмянага марожанага і таму ў многіх школьнікаў (яны складалі асноўную колькасць гледачоў) перамагла любоў да песні. Як паведаміў А. А. Якіменка, заробленыя цяжкай, але прыемнай працай грошы на гэты раз пойдуць на зарплату юным салістам, каб яны змаглі адчуць неабходнасць сваёй справы. У далейшым жа зробленыя грошы, як вырашыў калектыў студыі, пойдуць на набыццё новай музычнай апаратуры. Тым больш, што запрашэнні на далейшы канцэрт "Званочкі" ўжо атрымалі ад гаспадарак раёна.

Г. ФРАНЦКЕВІЧ.

ЯК Я ПАЖАРТАВАЎ І ШТО З ГЭТАГА ВЫЙШЛА

Каля майго пад'езда на лаўцы з раніцы да вечара бавяць час бабулі. Пляткараць. Яны даўно абпаласкалі языкамі ўсіх суседзяў, іх дзяцей, усіх катоў і сабак і цяпер пераключыліся на вельмі сур'ёзную тэму -- на палітыку.

Спынілі мяне аднойчы каля пад'езда:

-- Кажуць, Пазняк шпіёна ў гарсавет заслаў... І той лазіць ноччу на дах і вывешвае там фашысцкія сцягі. Дык злавілі таго шпіёна ці не?

-- Не, – адказваю. І пажартаваў. -- Лавілі, лавілі, а ён узяў ды за мяжу збег.

— Куды?

-- У Ізраіль.

-- Мы так і думалі, што Пазняк яўрэй. А, бач, як пад беларуса замаскіраваўся. От жа зльдзень! Хацеў усіх нас яўрэям прадаць, -- прыўзнялася з лаўкі рабаватая ў твары бабуля, былая сібірачка.

-- І калгасы хацеў распусціць! -- усхапілася другая, з кавенькаю ў руцэ, -- а я калгасную пенсію атрымліваю... Калгас мне плаціць.

-- Выходзіць, хацеў пенсію ў цябе адабраць! – выгукнула рабаватая.

-- І адабраў бы, калі б да ўлады дарваўся, -- не на жарт усхадзілася тая, што з кавенькаю. -- От ірад праклятый! І чаму Лукашэнка не пасадзіць гэтага фашыста?

-- Сталіна б на яго!

-- Во, во, Сталіна! ён доўга з ім не чыкаўся б! Не падсылаў бы ў Маладзечна шпіёнаў сцягі вывешваць! Самога павесілі б! За гэтае месца!

Я не вытрымаў і пайшоў у пад'езд. Падымаўся па лесвіцы да сваёй кватэры і думаў: "Божа, у якой краіне жыву?!"

Маналог у чарзе

– Вельмі ж абводзяць вакол пальца прыватных вадзілаў на нашай станцыі абслугоўвання. Адзін падман на іх! Аднойчы, уяўляеце, прыехаў на гэтую станцыю: у маім "Масквічы" падшыпнік паляцеў. "Прашу вас, – кажу механіку, – трэба замяніць падшыпнік". "Няма", – адказвае. "Зрабіце, даражэнькі, што-небудзь, не магу я ездзіць па горадзе без падшыпніка. Я добра заплачу. Далярамі". І тады ён адказвае: "Так і быць, падумаю, можа, што і знайду". Прыходжу праз дзве гадзіны. Хвалююся, як на прыёме ў зубнога ўрача. "Як, знайшлі?" – пытаюся. "Канешне, – адказвае, – усё зрабіў, як трэба. Будзеце ездзіць і добрым словам мяне згадваць". Я ледзь не абняў яго ад радасці: "Дзе ж вы дасталі яго, даражэнькі?" "Ваш у той машыне, – усміхаецца механік, – а падшыпнік той машыны ў вас". Не, вы ўяўляеце, якое гэта махляртсва! Так: да гэтай пары езджу з чужым падшыпнікам! Адзін жах! Калі гэта скончыцца? Якія трэба мець нервы? Так жыць далей немагчыма!

Мікола КАПЫЛОВІЧ

"Купляем" без грошай

Складана цяпер жывецца гандлярам. Усё часцей яны церпяць ад крадзяжоў. У жніўні зладзейскім нападам падвергліся многія гандлёвыя пункты Маладзечаншчыны.

У горадзе былі абрабаваны агародніны магазін МП "Сузор'е" на Старым Месце, магазіны ТАА "Гранд-ЛТД" па вуліцы 8 Сакавіка, МП "Фарада" па вуліцы Ф. Скарыны, гандлёвага прадпрыемства "Меркурый" і АРЗа чыгункі па Лібава-Роменскай, агародніны магазін па вуліцы Я. Драздовіча, чыгуначны магазін па вуліцы Таміліна, ларок АТ "Маладзечнаграмхарч" на аўтавакзале, прыватны ларок па Лібава-Роменскай.

Практычна тыя ж працэсы ідуць у раёне. Тут пацярпелі сельскія магазіны ў Красным, Насілаве, Драннях, магазін "Птушка" ў Аляхновічах, красненскія сталовая "Вілія" і павільён "Ветрык".

Сёння на працэнты жывуць не толькі рантье

Сотні вілейчан чацвёрты год зарабляюць восенню сабе на жыццё «бульбянымі працэнтамі».

Ад жадаючых дапамагчы сельскай гаспадарцы адбою няма. Не тое што ў мінулыя часы. І не толькі жаданне зарабіць «даўгавухіх» штораніцы збірае ля раённа-гарадскога цэнтра занятасці вялікі натоўп людзей. Спакушае больш магчымасць зарабіць «працэнты» — натураплату ў выглядзе адборных клубняў.

Чатыры гады таму цэнтр занятасці паспрабаваў сумясціць інтарэсы беспрацоўных, што былі рады хоць часоваму заробку, і калгасаў, якія шукалі добраахвотных памочнікаў. Тады гаспадаркі ахвотна бралі на дапамогу гараджан, прапануючы ім у якасці матэрыяльнай кампенсацыі за ўдарную працу дзесяць працэнтаў выбранай іх рукамі бульбы. Паколькі ў памочніках была патрэба, на іхнія ўмовы згаджаліся ахвотна, прадастаўлялі ім транспарт, які развозіў «валюту ў мяшках» па дварах, дазвалялі набіраць лепшыя клубні.

За чатыры гады многае змянілася. Гаспадаркі сталі лічыць кожны грош у іх паліняльм бюджэце. А транспартныя расходы на штодзённы прывоз-адвоз гарадскіх памочнікаў сёння ў капейчыну стае. Таму многія гаспадаркі, скараціўшы пасяўныя плошчы пад бульбай, абыходзяцца сваімі сіламі.

Дваццаць два жыхары Вілейкі тры тыдні адпрацавалі на бульбянішчах калгаса «Бальшавік». Цяпер каля 650 беспрацоўных, пенсіянераў і гараджан, што жадаюць зрабіць запасы на зіму, працуюць у прыгарадных гаспадарках.

Штодня сто вілейчан ад'язджаюць на палеткі калгаса «Любань», сто пяцьдзесят працуюць у «Вілейскім» і 250 — у калгасе «XXI з'езд КПСС». Больш за дзесяцітак гараджан забяспечвае работай у сваёй дапаможнай гаспадарцы «Сельгасхімія».

Сёлета цэнтр занятасці забяспечыў такой работай усіх жадаючых. Хаця хваляванняў напачатку было шмат і не ўсім абяцалі даць работу.

Гаспадаркі і іх памочнікі цалкам перайшлі на натуральныя адносіны: за работу атрымліваюць пяць працэнтаў выкапаных клубняў. У канцы ж уборачнага сезона абяцана прэмія, зноў жа, у цэнтнера-клубнях. Пакуль такая дамоўленасць задавальняе абодва бакі.

Таццяна СЕВЯРЫН.

Праграма тэлебачання

Понедельник, 11 сентября

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 «И смех, и беда». Короткометражный фильм Белорусского телевидения. 8.30 Финансовое время. 8.45 «Старик и озеро». Док. фильм. 9.10 «Приключения капитана Врунгеля». Мульфильмы 4—6-й. 9.40 «Миколка-паровоз». Худ. фильм. 11.10 Компьютерный полигон. 11.35 «Дом у дороги». Фильм-балет. 12.15 «Звон уходящего лета». Худ. фильм.1-я и 2-я серии. 14.25 «Анне Вески». Фильм-концерт. 14.50 Теленнонс. 15.00 Новости. 15.10 По вашим просьбам. «ТАСС уполномочен заявить». Многосерийный худ. фильм. 5-я серия. 16.20 ТВ - школе. Белорусская литература. В мире сказки. 16.45 Мультфильм. 17.00 «Хор». Фильм-концерт Белорусского телевидения. 18.00 АТН (с сурдопереводом), Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 Телеанонс. 18.50 Музыкальный антракт. 19.00 «На добрый лад». Передача из Гродно. 19.15 Белорусский дом. Художественно-публицистическая программа. 20.00 Протокол. Международная программа. 20.20 Спортивный телекурьер. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.30 Музыкальный антракт. 21.45 Вертикаль. Почта Президента. 22.15 Жан-Поль Сартр.»При закрытых дверях». Спектакль Молодежного театра. В перерыве (23.00) - Новости. 0.35 Под куполом Вселенной.

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 0.05 Новости. 8.20, 17.20 «Тропиканка». 9.10 Поле чудес. 10.00 Человек и закон. 10.25, 15.00 Мультфильмы. 10.35 Огород круглый год. 11.20 Телерадиокомпания «Мир». 15.25 Звездный час. 16.05 «Элен и ребята». 16.35 Тет-а-тет. 17.00, 20.00 Время. 18.15 Хоккей. ЦСКА — Крылья Советов. В перерыве (20.00) — Спокойной ночи, малыши! 20.55 «Двенадцать стульев» 4-я серия. 22.20 Версии. 22.40 Футбольное обозрение. 23.10 Пресс-клуб.

Канал «Россия»

17.00 «Лад»-галерея. С.Цыганов. 17.30 Спасение 911. 18.25 Устами младенца. 19.00, 22.00 Вести. 19.25 Подробности. 19.35 «Тайна парковки 5 «В». Худ. фильм сериала «Инспектор Морс» (Вели-кобритания). Часть 1-я. 20.40 Репортер. 21.00 Без ретуши. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 «Киношок-95». 23.00 «Б[illegible]лин, Александерплатц». Худ. фильм (ФР[illegible]). 5-я серия.

Санкт-Петербург

12.00, 14.30, 18.30, 21.40 Информ ТВ. 12.20 «Антре». Цирковая программа. 12.50, 14.40, 17.50 Музыкальный момент. 13.00 Скорая помощь. 13.30 «Мануэла». Худ.фильм. 14.20 Советы садоводам. 14.45 «Евфроний». Телефильм цикла «Палитры» (Франция). 15.15 «Портрет мадмуазель Таржи». Музыкальный фильм. 16.25 Фестиваль «Золотой софит». 17.10 Мультфильм. 17.20 Крестики-нолики. 18.00 Телемагазин, 18.05 Телеблиц. 18.10 Большой фестиваль. 18.45 Спортивные новости. 18.55 «Мануэла». Худ.фильм. 19.45 Телеслужба безопасности. 19.55 Дела городские. 20.10 «Римлянка». Премьера многосерийного худ.фильма (Италия). 1-я серия. 21.55 Спорт, спорт, спорт... 22.10 Парад парадов. Музыкальное шоу.

НТВ

18.00, 21.00, 23.00 Сегодня. 18.35 Футбольный клуб. 19.15 «Протокол». Худ. фильм (США). 21.35 «Карл Великий». 2-я серия. 22.30 Времечко. 23.20 «Планета мод». 23.45 Автогонки Индикар.

Вторник, 12 сентября

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Зеркало Си-эн-эн. 8.05 Авто-парк. 8.20 Бездельник. 8.40 «Голуби мои, вы милые...» Док. фильм. 9.00 ТВ - школе. Белорусская литература. В мире сказки. 9.25 «Приключения капитана Врунгеля». Мультфильмы 7—10-й. 10.05 «Ко мне, Мухтар!» Худ. фильм. 11.30 Туробъектив. Путешествия, встречи, отдых. 11.50 «Женщина в белом». Худ. фильм. 1-я и 2-я серии. 14.10 «Обыкновенные чудеса». Фильм-концерт. 15.00 Новости. 15.10 «ТАСС уполномочен заявить». Худ. фильм. 6-я серия. 16.20 ТВ - школе. Белорусская литература. Владимир Дубовка и его творчество. 17.00 «Поет Елена Камбурова». Фильм-концерт. 17.25 Уроки Н.Новожиловой. 18.00 АТН (с сурдопереводом), Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 Телеанонс. 18.50 Музыкальный антракт. 19.00 «Цена долгостроя. Костюковичский цементный завод». Передача из Могилева. 19.20 Мост. 19.50 SOS. 19.55 Экономикст. 20.05 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 20.35 Скрижали. Князь Кропоткин. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.30 Музыкальный антракт. 21.45 «Мятежный духом». Телесериал. 22.40 Голоса прошлого. Поет Леся Лют. 23.00 Новости. 23.15 Под куполом Вселенной. 23.20 Р.Нахапетов в худ. фильме «Влюбленные».

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00. 11.00, 14.00, 23.55 Новости. 8.20. 17.20 «Тропиканка». 9.10 Хоккей. ЦСКА — «Крылья Советов». 9.50 В мире животных. 10.25 Мультфильм. 10.35 «Пойми меня». 11.20 Телерадиокомпания «Мир». 15.00 Посмотри, послушай. 15.20 Кактус и К. 15.30 Кварьете «Веселая квампания». 15.40 Волшебный мир, или Синема. 16.05 «Элен и ребята». 16.30 Джэм. 17.00, 20.00 Время. 18.10 Час пик. 18.35 Угадай мелодию. 19.00 Тема. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.55 Из первых рук. 21.05 Футбол. «Спартак — Алания» (Владикавказ) — «Ливерпуль» (Англия). 22.50 Версия. 23.10 Волейбол. Сборная Болгарии — Сборная России. 0.15 «Улицы Сан-Франциско». 10-я серия. 1.05 «Кумиры, кумиры...»

Канал «Россия»

6.30 Время деловых людей. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.30 Звезды говорят. 7.35 Ритмика. 7.50 Требуются... требуются... 9.55 Телегазета. 10.05 Милицейская хроника. 10.15 Площадь искусств. Дирижер В.Ашкенази. 10.45 Клип-антракт. И.Аллегрова. 10.50 «Камень сновидений». Мультсериал (Великобритания). 11.15 Новая линия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Новая линия. 15.50 Месяцеслов. 16.20 Праздник каждый день. 16.30 Мульти-пульти. 16.40 «Камень сновидений». Мультсериал (Великобритания). 17.05 Никто не забыт. 17.10 Торговый дом. «Ле Монти». 17.25 «Россия. Объяснение в любви». Художественно-публицистический цикл. Фильм 19-й. 17.55 На первенстве мира по шахматам. Г.Каспаров - В.Ананд. 18.10 L-клуб. 19.25 Подробности. 19.35 «Последние дни Ше Ну». Худ. фильм (Австралия). 21.25 Астрология любви. И.Понаровская. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 «Пой песню, поэт...» Худ. фильм.

Санкт-Петербург

12.00, 14.30, 18.30, 21.40 Информ ТВ. 12.20 Мультфильмы. 12.50, 14.40, 16.40 Музыкальный момент. 13.00 Скорая помощь. 13.30 «Мануэла». Худ.фильм. 14.15 Советы садоводам. 14.45 «Наш американский Боря». Худ. фильм. 16.10 Мультфильмы. 16.50 По всей России. 17.00 Показывает Ленинградская областная телекомпания. 18.00 Телемагазин. 18.05 Телеблиц. 18.10 Большой фестиваль. 18.45 Спортивные новости. 18.55 «Мануэла». Худ. фильм. 19.40 Песни нашей памяти. В.Баснер. Передача 2-я. 19.55 Телеслужба безопасности. 20.05 Хоккей. Международный турнир. СКА (Санкт-Петербург) - «Юргорден»(Швеция). 20.50 Актерский клуб. 21.55 Спорт, спорт, спорт... 22.10 К 775-летию Александра Невского. Во славу Отечества.

НТВ

18.00, 21.00, 23.15 Сегодня. 18.35 Большой ринг. 19.05 «Позывные «БЭТ-21». Худ. фильм (США). 21.30 Футбол. «Бавария» (Мюнхен, ФРГ) — «Локомотив» (Москва, Россия). В перерыве — «Времечко». 23.40 Меломания.

Среда, 13 сентября

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 Зеркало Си-эн-эн. 8.15 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 8.45 Мультфильм. 9.00 ТВ - школе. Белорусская литература. Владимир Дубовка и его творчество. 9.40 «Мятежный духом». Телесериал. 10.35 «Приключения капитана Врунгеля». Мультфильмы 11—13-й. 11.05 «Бабушкин внук». Худ. фильм. 12.25 Видимо-невидимо. 13.25 «Полынь - трава горькая». Худ. фильм. 15.00 Новости. 15.10 «ТАСС уполномочен заявить». Худ. фильм. 7-я серия. 16.30 «Шостакович - композитор и время». Док.фильм. 17.20 Мультфильмы. 18.00 АТН (с сурдопереводом), Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 Телеанонс. 18.50 Музыкальный антракт. 19.00 Сельчане. Деловые люди Ивья. 19.30 Кайстра. «На добрый день». Литературная композиция. 19.55 Экономикст. 20.05 Телеанонс. 20.10 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.30 Музыкальный антракт. 21.45 «АТН-экспертиза». Проблемы финансового рынка. 22.15 «Мятежный духом». Телесериал. 23.05 Новости. 23.20 Под куполом Вселенной. 23.25 Столица. Тележурнал. 23.55 Чемпионат мира по мотогонкам-95. Гран-при Чехии.

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 1.10 Новости. 8.20, 17.20 «Тропиканка». 9.10 Тема. 9.55 Футбол. «Спартак-Алания» (Владикавказ) — «Ливерпуль» (Англия). 10.35 Пойми меня. 11.20 Телерадиокомпания «Мир». 15.00 Домисолька. 15.20 Отчего и почему. 15.50 Фан-клуб. 16.05 «Элен и ребята». 16.30 Тинтоник. 17.00, 20.00 Время. 18.10 Час пик. 18.35 Угадай мелодию. 19.00 Авторская программа В.Познера. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.55 Москва. Кремль. 23.20 Версии. 23.40 Футбол. 1.30 Телемемуары.

Канал «Россия»

6.30 Время деловых людей. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.30 Звезды говорят. 7.35 Ритмика. 7.50 Требуются... требуются... 7.55 Ключевой момент. 8.05 Пилигрим. 8.50 «Санта-Барбара». Худ. фильм. 9.40 Крестьянский вопрос. 10.05 Милицейская хроника. 10.15 Телегазета. 10.20 Грета Гарбо. Авторская программа В.Вульфа. 10.50 «Камень сновидений». Мультсериал (Великобритания). 11.15 Новая линия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Дальний Восток. 16.20 «Камень сновидений». Мультсериал (Великобритания). 16.45 Непопулярная тема. 17.00 Поют драматические актеры. 17.30 Я-лидер. 17.55 На первенстве мира по шахматам. Г.Каспаров - В.Ананд. 18.10 Эксповидео. 18.25 Своя игра. 19.25 Подробности. 19.35 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 20.30 «Городок». Развлекательная программа. 21.05 Клуб губернаторов. 21.45 Экран криминальных сообщений. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 «Киношок-95». 23.00 «Берлин, Александерплатц». Худ. фильм (ФРГ). 6-я серия.

Санкт-Петербург

12.00, 14.30, 18.30, 21.40 Информ ТВ. 12.20 Мультфильм. 12.50, 14.40, 17.50 Музыкальный момент. 13.00 Скорая помощь. 13.30 «Мануэла». Худ.фильм. 14.15 Советы садоводам. 14.45 «Я, бабушка, Илико и Илларион». Худ.фильм. 16.10 «Гласом моим...» Музыкальный фильм. 17.10 Сказака за сказкой. 18.00 Телемагазин. 18.05 Телеблиц. 18.50 Большой фестиваль. 18.45 Спортивные новости. 18.55 «Мануэла». Худ.фильм. 19.45 Телеслужба безопасности. 19.55 Фильмы В.Виноградова. «Я хочу танцевать с тобой». 20.30 Блеф-клуб. 21.05 Театральный бинокль. 21.55 Спорт, спорт,спорт... 22.10 К 70-летию народного артиста К.Ю.Лаврова. 23.10 Храм.

НТВ

18.00, 21.00, 23.00 Сегодня. 18.35 Хоккей с Е.Майоровым. 19.55 «Анжелика, маркиза ангелов». (Франция — Германия — Италия). 21.35 «Карл Великий». 22.30 Времечко. 23.20 Кафе Обломов.

Четверг, 14 сентября

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 Зеркало Си-эн-эн. 8.15 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 8.45 Мультфильмы. 9.20 «Мятежный духом». Телесериал. 10.15 «Питер Пэн». Худ. фильм («Беларусьфильм»). 1-я серия. 11.25 Уроки Н.Новожиловой. 11.55 Т.Уильямс. «Татуированная роза». Фильм-спектакль. 1-я и 2-я серии. 14.15 «Встречи на арене». Фильм-концерт. 15.00 Новости. 15.10 «ТАСС уполномочен заявить». Худ. фильм. 8-я серия. 16.20 ТВ - школе. Белорусская литература. Микола Гусовский и его поэма «Песнь о зубре». 16.45 Мультфильмы. 17.30 «Три тысячи песен». Фильм-концерт Белорусского телевидения. 18.00 АТН (с сурдопереводом), Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 Телеанонс. 18.50 Музыкальный антракт. 19.00 Темная комната. «Шварцарбайтер». 19.30 Крок. «Своевременно». Информационная программа для молодежи. 20.00 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 20.30 Студия «Эксклюзив». Весы. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.30 Музыкальный антракт. 21.45 Студия «Политика». 22.00 Экономикст. 22.10 «Мятежный духом». Телесериал. 23.05 Новости. 23.20 Под куполом Вселенной. 23.25 Ночной кинотеатр. «Дрянь». Худ. фильм.

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 23.50 Новости. 8.20, 17.20 «Тропиканка». 9.10 Футбол. «Блэкберн» (Англия) — «Спартак» (Москва). 11.20 Телерадиокомпания «Мир». 15.00 Мультитроллия. 15.20 На балу у Золушки. 15.40 Компьютер-холл. 16.00 Очень короткие новости. 16.05 «Элен и ребята». 16.30 «...До 16 и старше». 17.00, 20.00 Время. 18.10 Час пик. 18.35 Лотто-миллион. 19.00 Футбол. «Динамо» (Киев) — «Панатинаикос (Греция). 19.50 Спокойной ночи, малыши 21.00 «Подсматривающий» (Великобритания). 22.45 Версии. 23.50 Волейбол. Сборная России — Сборная Италии. 0.10 «Улицы Сан Франциско». 1.00 «ПРиз Бенуа».

Канал «Россия»

6.30 Время деловых людей. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.30 Звезды говорят. 7.35 Ритмика. 7.50 Требуются... требуются... 7.55 Ключевой момент. 8.05 «Человек, который сломал радугу». Док. фильм. 8.45 Телегазета. 8.50 «Санта Барбара». Худ. фильм. 9.40 Крестьянский вопрос. 10.05 Милицейская хроника. 10.15 Партия халявы. 10.35 Музыкальный экспромт. 10.45 «Камень сновидений». Мультсериал (Великобритания). 11.10 Никто не забыт. 11.15 Новая линия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Разноцветная призма. 16.20 «Камень сновидений». Мультсериал (Великобритания). 16.45 «Здравствуй, племя молодое, незнакомое...» Навстречу Всероссийскому совещанию молодых писателей. 16.55 Футбол. Кубок обладателей кубков. 1/16 финала. «Динамо» (Москва) - «Арарат» (Ереван). В перерыве - Ваш партнер, Российские железные дороги. 19.25 Подробности. 19.35 «Санта-Барбара». Худ. фильм. 20.30 В мире авто-и мотоспорта. 21.05 Армия-95. 21.50 Клип-антракт. И.Салтыкова. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.45 Экран криминальных сообщений. 22.55 Питер Хэммил в Москве.

Санкт-Петербург

12.00, 14.30, 21.40 Информ ТВ. 12.20 Театральный бинокль. 12.50, 14.40, 16.40 Музыкальный момент. 13.00 Скорая помощь. 13.30 «Мануэла». Худ.фильм. 14.20 Советы садоводам. 14.45 «Остров Серафимы». Худ.фильм. 16.00 Мультфильм. 16.10 Ребятам о зверятах. 16.50 По всей России. 17.00 Показывает Ленинградская областная телекомпания. 18.00 Телемагазин. 18.05 Большой фестиваль. 18.20 Хоккей. 1-й этап чемпионата МХЛ. СКА (Санкт-Петербург) - ЦСКА (Москва). В перерыве (18.55) - Информ ТВ. 19.45 Телеслужба безопасности. 20.00 «Мануэла». Худ.фильм. 20.50 Ура! Комедия. «Веселенькая поездка». Худ. фильм. 21.55 Спорт, спорт, спорт... 22.20 «Веселенькая поездка». Худ. фильм (продолжение). 22.55 Наобум. Игорь Костолевский.

НТВ

18.00, 21.00, 23.00 Сегодня. 18.35 Такова спортивная жизнь. 19.20 «Женщина на грани нервного срыва» (Испания). 21.35 «Карл Великий». 22.30 Времечко. 23.20 «Кайрат». Худ. фильм.

Пятница, 15 сентября

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 Зеркало Си-эн-эн. 8.15 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 8.45 Мультфильм. 9.00 ТВ - школе. Белорусская литература. Микола Гусовский и его поэма «Песня о зубре». 9.25 «Мятежный духом». Телесериал . 10.20 Мультфильмы. 11.00 «Питер Пэн». Худ. фильм. 2-я серия. 12.10 «Серебряная поляна». Фильм-концерт. 12.40 «Запомните меня такой». Худ. фильм.1-я и 2-я серии. 15.00 Новости. 15.10 Классика на экране.»Дворянское гнездо». Худ. фильм. 16.55 «Карадаг - земля заповедная», «Акварели Волошина». Док. фильмы. 17.35 «Все обо всем». Информационно-познавательная программа для детей. 18.00 АТН (с сурдопереводом), Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 Телеанонс. 18.50 Музыкальный антракт. 19.00 Параграф к «Протоколу». Трудоустройство за пределами Беларуси. 19.30 Премьера цикла. «Новости-ТВ». 19.45 SOS. 19.50 Диалоги о спорте. Александр Андриевский (кикбоксинг). 20.10 Многозвучие. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.30 Музыкальный антракт. 21.45 Экономикст. 21.55 Вечерний иллюзион. «Вспышка». Худ. фильм (США). В перерыве (23.00)— Новости. 23.45 Под куполом Вселенной. 23.50 «И снова оперетта». Фильм-концерт.

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 1.10 Новости. 8.20, 17.20 «Тропиканка». 9.10 Авторская программа В.Познера. 9.50 Клуб путешественников. 10.35 Пойми меня. 11.20 Телерадиокомпания «Мир». 15.00 «Белый Клык». Худ. фильм. 15.25 Созвездия Орфея. 15.35 Новая реальность. 16.05 Рок-урок. 17.00, 20.00 Время. 18.10 Дикое поле. 18.25 Человек и закон. 18.55 Поле чудес. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.55 «Рейли — король шпионов». 1-я серия. (Великобритания). 22.25 Версии. 22.45 Взгляд. 23.40 Волейбол. Полуфинал. 1.30 «Улицы Сан-Фрнациско». 2.30 Кабаре «Все звезды».

Канал «Россия»

6.30 Время деловых людей. 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.30 Звезды говорят. 7.35 Ритмика. 7.50 Требуются... требуются... 7.55 Совершенно секретно. 8.45 Клип-антракт. Линда. 8.50 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 9.40 Крестьянский вопрос. 10.05 Милицейская хроника. 10.15 Телегазета. 10.20 «Ахалтекинец». Док. фильм. 10.30 Торговый дом. «Ле Монти». 10.45 Мировая деревня. «Русская свадьба». 11.15 Новая линия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Кенгуру. 15.50 Месяцеслов. 16.20 Полеты Лены Радишевской. 16.35 На первенстве мира по шахматам. Г.Каспаров - В.Ананд. 16.50 Дисней по пятницам. «Зорро». Худ. фильм. 17.45 Мастер. Кирилл Лавров. 18.25 Правительственные будни. 19.25 Подробности. 19.35 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 20.30 Сам себе режиссер. 21.05 «К-2» представляет: А.Володин в программе «Фрак народа». 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.45 «Киношок-95».

Санкт-Петербург

12.00, 14.30, 18.30, 21.40 Информ ТВ. 12.20 Мультфильм. 12.50, 17.50, 21.25 Музыкальный момент. 13.00 Скорая помощь. 13.30 «Мануэла». Худ.фильм. 14.20 Советы садоводам. 14.45 Ура! Комедия. «Веселенькая поездка». Худ.фильм. 16.05 «Религии в ЮАР». Док. фильм (ЮАР). 16.20 «Европейский калейдоскоп». 16.50 «Хрустальный ключ». Фестиваль музыкальных клипов. 17.10 Антре. Цирковая программа. 17.30 Полосатая музыка. 18.00 Телемагазин. 18.05 Телеблиц. 18.10 Большой фестиваль. 18.45 Спортивные новости. 18.55 «Мануэла». Худ.фильм. 19.45 Телеслужба безопасности. 20.00 «Камми». Худ.фильм. 21.55 Спорт, спорт, спорт... 22.10 «Джошуа». Худ.фильм (США).

НТВ

18.00, 21.00, 23.00 Сегодня. 18.35 Футбольный клуб. 19.20 «Летаргия». Худ. фильм. 21.35 «Карл Великий». 22.30 Времечко. 23.20 «Война притонов» (Аргентина). Худ. фильм.

Суббота, 16 сентября

Белорусское телевидение

8.00 Экономикст. 8.10 Зеркало Си-эн-эн. 8.25 «Радостная душа». Фильм-концерт. 8.55 Спортплощадка. 9.30 Сущность. Духовная программа. 10.20 «Судьба моя и надежда - это ты, искусство». Телефестиваль творчества инвалидов. Передача из Гомеля. 10.40 Здоровье. 11.10 «Все обо всем». Информационно-познавательная программа. 11.30 «Мама». Худ.фильм. 12.55 Мультфильмы. 13.20 Дни белорусской письменности и печати. «Праздник прессы». Телеочерк. 13.35 «Свояки. Тропинку эту не теряем». 14.05 «Вера, Надежда, Любовь». Актриса Любовь Румянцева и кинорежиссер Виталий Дудин. 14.50 По вашим просьбам.»Черная роза - эмблема печали, красная роза - эмблема любви». Худ. фильм. 1-я и 2-я серии. 17.05 Композиторы Беларуси. Галина Горелова. Концерт для гитары, струнного оркестра и колоколов. 17.45 «Тропическая жара». Худ.фильм. 18.45 «Универсиада по-белорусски». Об участии спортсменов Беларуси во Всемирных студенческих играх в г.Фукуока (Япония). 19.25 Финансовое время. 19.40 «Галерея». Михаил Финберг. Авторская программа Татьяны Егоровой. 20.05 Международные спортивные новости. 20.35 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.35 «Звезды» на экране. Людмила Гурченко и Борис Невзоров в худ. фильме «Нелюдь, или В раю запрещена охота». 0.05 Под куполом Вселенной. 0.10 Видимо-невидимо.

1 канал

6.30 Телеутро. 7.45 «Слово пастыря». 8.00, 14.00, 0.40 Новости. 8.20 Лего-го! 8.50 «Секреты моего лета» (Канада). 9.15 Мультфильм. 9.25 Утренняя почта. 10.00 Смак. 10.00 Здоровье. 10.50 Вся Россия. 11.20 Бомонд. 11.40 «Кутузов». 13.25 Зеркало. 14.20 Большие гонки. 14.50 В.Леонтьев «По дороге в Голливуд». 15.10 Фильм-сказка. 16.20 В мире животных. 17.00, 20.00 Время. 17.20 Смехопанорама. 18.10 «Следопыт». Худ.фильм (Канада). 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.55 «Рейли — король шпионов». 2-я серия. 21.50 Брэйн-ринг. 22.40 «У всех на устах». 23.10 Волейбол. 1.00 «Улицы Сан-Франциско». 1.50 «Посмотри, какое лето».

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Звезды говорят. 7.30 Клип-антракт. М.Шуфутинский. 7.35 От «винта». 7.50 Продленка. 8.05 «Давным-давно». К 250-летию со дня рождения М.И.Кутузова. 8.35 Пилигрим. 9.20 Золотая шпора. 9.50 А.Гурнов. «Чисто английский репортаж». 10.00 Соотечественники. 10.45 «Вечерняя школа». Худ. фильм (Япония). 12.55 Клип-антракт. А.Губин. 13.20 Де факто. 13.35 «Умершая, которая убила». Худ. фильм сериала «Расследования комиссара Мегрэ». Часть 1-я. 14.20 Киноафиша. 14.35 «Путешествие к Набокову». Авторская программа И.Золотусского. 15.25 Твои возможности, человек. 15.55 Футбол. Чемпионат России. 17.55 На первенстве мира по шахматам. Г.Каспаров - В.Ананд. 18.05 Аншлаг и Ко. 19.25 «Софи Лорен. История ее жизни». Худ. фильм (США). 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Программа «А».

Санкт-Петербург

6.30 Христос во всем мире. 7.00 Доброе утро. 8.00 Живьем... 9.00 «Камми». Худ. фильм. 10.20 «Кармен. Страницы партитуры». Музыкальный фильм. 11.25 Моя музыка. 11.55 Теледоктор. 12.15 «Объектив». «Николай Николаевич». 12.45 Телевизионная служба трудоустройства. 13.00 Исторический альманах. 13.35 «Не болит голова у дятла». Худ.фильм. 14.45 «Волшебник Изумрудного города». Телеспектакль для детей. Часть 1-я. 15.35 Музыкальный момент. 15.45 Сказка за сказкой. 16.30 «Приходите завтра». Худ. фильм. 18.05 Телеблиц. 18.10 Большой фестиваль. 18.30, 21.40 Информ ТВ. 18.50 Детектив на экране. «Черная кобра» (Италия). 20.20 Экспресс-кино. 20.35 Телеканал «Не хочешь - не смотри». 22.00 «Повелитель демона». Худ. фильм (США). 23.15 На «бис». Юрий Охочинский.

НТВ

17.00 Мультфильмы. 18.00 Сегодня. 18.35 «У попа была собака...» Худ. фильм. 20.00 «Охотник» Худ. фильм. 21.00 Намедни. 21.45 Куклы. 22.00 «Русский дом» Худ. фильм (США — Великобритания). 23.05 Третий глаз.

Воскресенье, 17 сентября

Белорусское телевидение

8.00 «Помнишь ли ты...». Фильм-концерт. 8.40 Мультфильм. 9.15 «Телебом» на «Славянском базаре». 9.35 «Колесо времени». Историко-культурный календарь. Сентябрь. 10.20 Туробъектив. Путешествия, встречи, отдых. 10.40 Уроки Н.Новожиловой. 11.10 «Все нормально, мама!» Развлекательная программа. 11.40 «Между нами, женщинами...» Встречи в Лондоне. 12.15 Авто-парк. 12.30 По вашим просьбам. «Аэлита, не приставай к мужчинам». Худ. фильм. 13.55 Карт-100. Кубок Беларуси. VI этап. Личная гонка. 14.20 Теleклуб «Гав-гав». 14.50 Карт-100. Кубок Беларуси. VI этап. Командная гонка. 15.20 Воскресный канал детского творчества «Окно». 16.20 «Экспедиция». Научно-популярный сериал. 16.55 Приглашаем на вечорки. Обряд «Крестины». 17.45 Республиканские соревнования по городошному спорту на приз Белорусского телевидения. 18.20 Стиль. 18.40 Поздравляем Вас! Музыкальная программа к Дню работников леса. 19.35 Бездельник. 20.00 Резонанс. 20.40 Колыбельная. 21.05 Карамболь. Ток-шоу с участием композитора Сергея Кортеса. 21.35 «Синема» представляет: «Как вам это понравится!» Худ. фильм (Великобритания). 23.40 Под куполом Вселенной. 23.45 Концерт-вальс.

1 канал

6.30 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 0.35 Новости. 8.20 С утра пораньше. 8.50, 11.35, 16.35 Мультфильмы. 9.10 Пока все дома. 9.45 Утренняя звезда. 10.30 «Полигон». 11.00 «Лики земли». 14.30 Большой театр. Дни и вечера. 15.20 Клуб путешественников. 16.05 Окно в Европу. 17.00 Время. 17.20 Т.Доронина. Ведущий — В. Вульф. 18.00 «Один на один». 18.30 «Кумиры, кумиры...» 19.00 КВН-95. 21.00 Воскресенье. 22.50 Новости спорта. 22.05 «Рейли — король шпионов». 3-я серия. 23.00 Любовь с первого взгляда. 23.55 «Стакан воды». 1 и 2-я серии.

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Звезды говорят. 7.30 «Дело жизни Ивана Цветаева». Док. фильм. 7.50 Первый дубль. 8.05 Золотой ключик. 8.20 Футбол без границ. 9.05 Доброе утро, Европа. 9.35 Аты-баты... 10.05 Консолидация. 10.10 Русское лото. 10.55 На первенстве мира по шахматам. Г.Каспаров - В.Ананд. 11.15 «Две стрелы». Худ. фильм. 12.45 Кипрас Мажейка. «Параллели». 13.20 Не вырубить... 13.35 «Умершая, которая убила». Худ. фильм сериала «Расследования комиссара Мегрэ». Часть 2-я. 14.25 Сигнальный экземпляр. 14.35 «Гигантская выдра». Док. фильм сериала «Тайны животных» (Великобритания). 15.30 Горячая десятка. 16.25 Веди. 17.00 Волшебный мир Диснея. «Чокнутый», «Новые приключения Винни Пуха». 17.55 Шарман-шоу. 19.25 «Джамиля». Премьера худ. фильма (США). 21.00 У Ксюши. 21.30 Коробка передач. 21.45 Мультфильм для взрослых. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Полнолуние.

Санкт-Петербург

6.00 Ваш день. 6.30 Целительное слово. 7.00 Доброе утро. 8.00 Живьем... 9.00 Мультфильм. 9.20 Детектив на экране. «Черная кобра» (Италия). 10.50 Музыкальный момент. 11.00 Воскресный лабиринт. 12.10 Фильмы В.Виноградова. «Групповой портрет с Кижами». 13.00 Страсти-мордасти. 13.15 Посмотрим. Анонс программ. 13.30 Классика-5. Постижение мастерства. 14.30 Слово - депутатам. 15.00 «Волшебник Изумрудного города». Часть 2-я. 16.00 Золотой ключ. 16.15 Бросайка. 16.55 Чемпионат Италии по футболу. 19.00, 22.15 Информ ТВ. 19.20 Остров Невезения. 20.00 Наше кино. «Танго на Дворцовой площади». 21.15 Адамово яблоко. 22.35 Легенды рока. Дайана Росс - «Леди поет».

НТВ

17.00 «Полицейский Кэттс и его собака». 1-я серия. (США). 17.30 «Сто к одному». 18.00 Сегодня. 18.30 «Сыскное бюро «Феликс». Худ. фильм. 20.00 Итоги. 21.10 «Кто боится Вирджинии Вульф?». Худ. фильм (США). 23.25 Лучшие цирки мира.

приставай к мужчинам». Худ. фильм. 13.55

ПРЫВАТНЫЯ БЯСПЛАТНЫЯ АБ'ЯВЫ

◆МЯНЯЮ дом з гаспабудовамі, садам, участкам у Старадарожскім раёне на любое жыллё ў Мінску, Маладзечне, Ст. Дарогах, Валожыне. Тэл. у Маладзечне 6-62-07.

◆ПРАДАМ матацыкл ММВЗЗ 1121. Тэл. у Маладзечне 7-38-98.

◆ПРАДАЕЦЦА дом у в.Ілья з гаспадарчымі пабудовамі і прысядзібным участкам 30 сотак. Тэл. у Вілейцы 5-51-52.

◆ПРАДАМ нядорага ГАЗ-24 1984 г.в. Тэл. у Вілейцы 5-44-26.

◆КУПЛЮ а/м "Москвич-412" 1983-84 г. в. за $100-150 плюс 5 куб. м дошкі таўшч. 40 мм, даўж. 5 м. Тэл. у Лідзе 292-24, 205-49, Валера.

◆ПРАДАМ дом у в. Каралеўцы Вілейскага раёна, 7 км ад Любані, на беразе Нарачанкі. Тэл. у Маладзечне 7-37-33.

◆ПРАДАМ нядорага дачу каля Вілейкі (Кардон), дом драўляны 6х6, побач рака Нарачанка. Тэл. у Вілейцы 5-71-47.

◆ПРАДАМ шчанят бультэр'ера элітнай белай масці з выдатнай радаслоўнай. Звяртацца: г. Маладзечна, вул. Прытыцкага, 2-9.

◆ПРАДАМ а/м ВАЗ 2104,2108 1988, 1992 г. в. з Англіі. Тэл. у Маладзечне 6-75-75 (вечарам).

◆ПРАДАМ 2-пакаёвую кватэру ў цагляным 2-павярховым доме з гаражом, падвалам у в. Нарач Мядзельскага раёна. Ёсць сад, агарод. Тэл. у Маладзечне 7-66-74.

◆ПРАДАМ танна новую падрыхтаваную бензапілу "Тайга". Тэл. у Мінску 27-78-07.

◆ПРАДАМ хутар (22 км ад Маладзечна), гараж у каап. N21. Тэл. рабочы ў Маладзечне 7-45-87, Галя.

◆ПРАДАМ танна а/м "Москвич-412". Тэл. у Смаргоні 25-3-79 (вечарам).

◆ПРАДАМ дом у Вілейцы (хлеў, калодзеж, 12 сотак, жыл. пл. 36 кв. м, 500 м ад вадасховішча). Тэл. у Вілейцы 5-65-16 (пасля 19-00).

◆ПРАДАМ новы дыван 2х3, выт. В'етнам, ч/ш, сіні; станок дрэваапрацоўчы шматаперацыйны, новы, нядорага, Тэл. у Маладзечне 6-73-46, 6-04-50.

◆ПРАДАМ дом у в. Відаўшчына Маладзечанскага раёна. Ёсць склеп, хлеў,сад, 60 сотак зямлі, або МЯНЯЮ на дом у Маладзечне. Тэл. у Маладзечне 7-41-23 (пасля 18-00).

◆ПРАДАМ месца пад грузавы гараж у каап. N19 з будматэрыяламі, гараж у каап.N14. Тэл. у Маладзечне 5-37-35.

◆ПРАДАМ гараж па вул. Касманаўтаў у Маладзечне, дом з участкам 24 соткі у в. Беніца (нядорага). Тэл. у Маладзечне 6-11-56.

◆ПРАДАМ акардыён "Алмаз", вугаль каменны, кампрэсар для напаўнення паветрам шын легкавога а/м, сілкаванне ад бартавой сеткі а/м. Тэл. у Вілейцы 5-50-98.

◆ПРАДАМ зруб 6х7, дошку. Тэл. у Вілейцы 5-60-86 (пасля 19-00).

◆ПРАДАМ драўляны дом 6,5х10 м (сад, гаспабудовы, 1,5 га зямлі), у 60 км ад Мінску ў Ракаўскім напрамку. Тэл. у Мінску 46-79-68, у Валожыне 46-1-76.

◆ПРАДАМ нядорага халадзільнік "Снайге-5" б/у. Тэл. у Вілейцы 5-64-47.

◆ПРАДАМ драўляны дом з гаспабудовамі, агародам, ёсць17,5 сотак. Звяртацца: Смаргонь, зав. Святаянскі, 8-33.

◆ПРАДАМ 2-павярховы недабудаваны катэдж у в. Селівонаўка за $10000 або МЯНЯЮ на кватэру. Тэл. у Маладзечне 5-26-05.

◆ПРАДАМ драўляны 4-пакаёвы дом (гараж, лазня, сад, 6 сотак), запчасткі да BMV-320 і ГАЗ-24-10. Звяртацца: г. Маладзечна, 3-ці Сухі зав., 4-г.

◆ПРАДАМ гараж у Вялікім Сяле— $1200, кацёл "Дніпро"-300 куб. м— $170. Тэл. у Маладзечне 5-26-05.

◆ПРАДАМ тэрмінова паўдома ў Маладзечне (30 кв. м, 3 соткі, хлеў, вадаправод); вугаль 3 тоны, пчол з вуллямі, матацыкл К-750 у добрым стане. Звяртацца: Маладзечанскі раён, в. Насілава, вул. Савецкая, 20.

◆ПРАДАМ новы халадзільнік, стол, стулы, канапу раскладную, паўботы, радыёлу "Ілга-301-1" мона, жаночае паліто на футры, швейную машыну "Зінгер" б/у. Тэл. у Маладзечне 5-19-55 (з 8 да 10 і з 18 да 20).

◆МЯНЯЮ 2-пакаёвую кватэру з тэлефонам на 1-пакаёвую з даплатай або на дзве 1-пакаёвыя, або здам кватэрантам, пад офіс, службовае памяшканне. Тэл. у Маладзечне 5-19-55 (з 6 да 7 і з 18 да 20).

◆МЯНЯЮ 2-пакаёвую кватэру палепшанай планіроўкі (аг. пл.31.9) у г. п.Радашковічах на кватэру ў г. Маладзечне. Тэл. у Маладзечне 7-69-87 (вечарам).

◆ПРАДАМ дом на хутары ля ракі, 10 км ад Смаргоні. Звяртацца: г. Маладзечна, вул. Б. Хмяльніцкага, 10-б, 18.

◆ПРАДАМ ацяпляльны кацёл "Дніпро"— 300 м куб за $160; цэглу абольскую 2000 шт за $200. Тэл. у Маладзечне 5-26-05.

◆ПРАДАМ секцыю "Міраж" за $400, аўтапрычэп "Зубраня", падвесны лодачны матор "Спутник". Тэл. у Маладзечне 7-12-18 (пасля 18-00).

◆ПРАДАМ каляровы тэлевізар, халадзільнік "Саратов", б/у светлаустаноўку "Спектр", камп'ютэр прафесійны, электрамасажор, медпрэпарат "Гемадэс", размеркав. вал да а/м 2108, а/м VW-Golf, мужч. скур. куртку пам. 50-52. Тэл. у Маладзечне 7-48-81.

◆МЯНЯЮ 2-пакаёвую кватэру (хлеў, агарод, падвал, тэлефон) у п. Беразінскае на 1-пакаёвую кватэру ў Маладзечне. Тэл. у Беразінскім (Маладзечанскі р-н) 25-4-57.

◆ПРАДАМ новыя двухканфорачкую газавую пліту, электрашліфавальную машынку. Тэл. у Маладзечне 5-41-64.

◆ПРАДАМ жаночае д/с паліто з драпу фіялетавага колеру, пам. 50-52, рост 164-170. Тэл. у Маладзечне 7-06-49, Оля.

◆ПРАДАМ нядорага а/м ВАЗ-2103 1983 г. в. у добрым стане, ёсць запасны рухавік. Тэл. у Вілейцы 5-65-16 (пасля 19-00).

◆ПРАДАМ або здам на пракат прыгожую шлюбную сукенку пам.44-48, 164-168. Тэл. у Маладзечне 7-06-49.

◆ПРАДАМ шчанят баксёра. Тэл. у Маладзечне 5-26-03.

◆МЯНЯЮ дом у Валожыне (цэгла, выгоды, 6 сотак, гараж і інш. гаспабудовы) на кватэру ў Мінску або Дзяржынску. Тэл. у Валожыне 54-5-20.

◆ПРАДАМ піяніна "Беларусь". Тэл. у Маладзечне 5-20-57.

◆ПРАДАМ нядорага новы электрычны воданагравальнік ВЭ-210. Тэл. у Маладзечне 6-04-50.

◆ПРАДАМ тэрмінова халадзільнік "Кристалл 408-1" б/у за 700 тыс. руб. Тэл. у Вілейцы 5-62-32.

◆ПРАДАМ новую пральную машыну "Фея-2" за $55. Тэл. у Мінску 30-61-06 (з 15 да 22-00, Юра).

◆ПРАДАМ а/ м "Opel-Kadet" 1980 г. і два аднаспальныя ложкі б/у у добрым стане, танна. Тэл. у Маладзечне 6-08-53 (пасля 19-00).

◆ПРАДАМ нядорага дачу ў мінскім напрамку, а/м "Ford" 1980 г. в. Тэл. у Маладзечне 6-11-68.

РОЗНАЕ

◆Маю патрэбу ў эфектыўным сродку для вывядзення тараканаў. Тэл. у Маладзечне 7-06-49.

◆Маладая жанчына шукае любую работу на даму. Маю вышэйшую адукацыю. Звяртацца: г. Влейка, вул. Стаўкі, 19.

◆Выконваю работы па машынапісу. Тэл. у Маладзечне 44-22-7.

◆Знойдзены ваенны білет НА N7322065 на імя Давыдовіча Антона Антонавіча. Тэл. у Маладзечне 5-19-55.

ЗНАЁМСТВЫ

◆Для стварэння сям'і пазнаёмлюся з жанчынай да 40 гадоў. Аб сабе: 37-176, разведзены. Адрас: Маладзечна-7, да запатрабав. улад. пашп. N551216.

◆Прыемная, прыстойная ўдава, адукацыя сярэд. спец., з мэтай стварэння сям'і пазнаёміцца з мужчынам 50-58 гадоў, прыстойным, незалежным, добразычлівым. Адрас: Маладзечна-6, да запатраб. улад. пашп. N582945.

МЯНЯЮ дом мансарднага тыпу ў Камсамольскім парку Маладзечна (падвал 80 кв. м, 9 сотак, 1-ы паверх— 80 кв. м, 2-і—60 кв. м) на 1-пакаёвую кватэру або ПРАДАМ. Тэл. у Маладзечне 5-02-56, 6-17-36.

КУПОН для бясплатных прыватных аб'яў

Напішыце аб'яву друкаванымі разборлівымі літарамі і дашліце ў канверце на адрас: 222310, Маладзечна-7, а/с 1607.

Тэкст аб'явы і тэлефон (адрас) для друку:

Прозвішча, імя і адрас (звесткі не публікуюцца):

Тэлефонныя коды гарадо рэгіёна Маладзечна— 01773, Вілейка— 01771, Смаргонь— 01592, Ашмяны— 01593, Валожын— 01772, Мядзел— 01797, Астравец— 01591, Мінск— 0172

РЭГІЯНАЛЬНАЯ ГАЗЕТА N20. 8.09-14.09.95
Заснавальнікі: рэдактарат, ЗАТ «Інтэрмаркет», фірма «Фаварыт». **Пасведчанне** N1091. **Індэкс 63212.**
Выдавец: рэдакцыя «Рэгіянальнай газеты».
Рэдактар: Аляксандр МАНЦЭВІЧ

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. **Тыраж** 7000 экз. **Цана 500 рублёў.**
АДРАС ДЛЯ ПІСЬМАЎ: 222310, Маладзечна-7, а/с 1607
АДРАС РЭДАКЦЫІ: 222310, Маладзечна, вул. Хмяльніцкага, 22, фірма «Фаварыт», «РЭГІЯНАЛЬНАЯ ГАЗЕТА».
ТЭЛ.: у Маладзечне 53841. **ФАКС** у Маладзечне 54652, у Вілейцы 56073

РЭКЛАМА. Базавая стаўка 10000рублёў за 1 кв. см. Разліковы рахунак N 468704 ФАКБ «ПОИСК» у Маладзечне, код 115, атрымальнік рэдакцыя «РГ»
Аддрукавана з арыгінал-макета ў друкарні «Перамога», 222310, Маладзечна, вул. В. Таўлая, 11
Заказ N 1008
Падпісана ў друк 7.09.95